

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült Békés Város Képviselő-testületének 2016. október 27-én megtartott nyílt üléséről.

Az ülés helye: Városháza Nagyterme (Békés, Petőfi u. 2.)

Jelen vannak: Izsó Gábor polgármester, Dr. Pálmai Tamás, Deákné Domonkos Julianna, Pásztor János, Balázs László, Mucsi András, Rácz Attila, Koppné Dr. Hajdú Anikó, Dr. Seres István, Barkász Sándor, Dr. Gosztolya Ferenc képviselők

Kálmán Tibor alpolgármester
Tárnok Lászlóné jegyző
Dr. Tari Béla aljegyző
Papp Gábor Békés Megyei Hírlap
Békés Tv
Váczi Julianna Gazdálkodási Osztály vezetője
Gál András Műszaki Osztály vezetője
Dr. Bimbó Mária osztályvezető
Holopné Dr. Sztrein Beáta osztályvezető helyettes
Sápi András intézményi referens
a Polgármesteri Hivatal munkatársai
meghívottak

Igazoltan távol:

Az ülés kezdésének időpontja: 15.40 h

IZSÓ GÁBOR polgármester: Köszönti a megjelenteket, a képviselő-testület tagjait, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a képviselő-testület ülése határozatképes. A képviselő-testület megkezdi a munkáját.

Javasolja, hogy a meghívóban szereplő IV/11. sorszámú (Váczi Julianna Békés 3949/A/31 hrsz-ú ingatlan felajánlása megvételre) tárgyú előterjesztést nyilvános ülésen tárgyalja meg a képviselő-testület a nyílt ülés végén.

A képviselő-testület döntésétől függően kell nyilvános vagy zárt ülésen tárgyalni a meghívóban szereplő IV/10. számú „Beszámoló az önkormányzati tulajdonú lakások értékesítéséről, és a bérlőkijelölési jog biztosítása végett megvételre kerülő ingatlanokról” tárgyú előterjesztést. A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 46. § (2) bekezdés c) pontja alapján a képviselő-testület zárt ülést rendelhet el a vagyonával való rendelkezés esetén. Javasolja az előterjesztés tárgyára, valamint az önkormányzat üzleti érdekeire való tekintettel a zárt ülés tartását.

IZSÓ GÁBOR polgármester: Mivel szóbeli kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az elhangzott napirend módosítást.

Szavazás előtt megállapítja, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 11 fő.

A képviselő-testület 11 igen – egyhangú- szavazattal az alábbi határozatot hozza:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének
343/2016. (X. 27.) határozata:

Békés Város Képviselő-testülete a IV/10. számú „Beszámoló az önkormányzati tulajdonú lakások értékesítéséről, és a bérlőkijelölési jog biztosítása végett megvételre kerülő ingatlanokról” tárgyú előterjesztést zárt ülésen tárgyalja meg.

Határidő: azonnal

Felelős: Izsó Gábor polgármester

IZSÓ GÁBOR polgármester: Javasolja, új napirendi pontként felvenni a zárt ülés végén történő tárgyalással, a meghívóban nem szereplő IV/14. sorszámú „Kossuth u. 30.2. ajtó alatti ingatlan bérbeadása” tárgyú előterjesztést az SZMSZ 10. §-a alapján.

Mivel szóbeli kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja a napirend felvételét.

Szavazás előtt megállapítja, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 11 fő.

A képviselő-testület 11 igen – egyhangú- szavazattal az alábbi határozatot hozza:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének
344/2016. (X. 27.) határozata:

Békés Város Képviselő-testülete a IV/14. sorszámú „Kossuth u. 30.2. ajtó alatti ingatlan bérbeadása” tárgyú előterjesztést napirendre vette.

Határidő: azonnal

Felelős: Izsó Gábor polgármester

IZSÓ GÁBOR polgármester: Javasolja, hogy a napirendi pontokat a kipoztázott meghívó szerinti sorrendben az előbbieken ismertetett módosításokkal tárgyalják meg.

Zárt ülésen kell tárgyalni az Mötv. 46. § (2) bekezdése alapján a IV.10. és a IV/12-IV/14. sorszámú előterjesztéseket.

Az elhangzott módosításokkal együtt szavazásra bocsátja a napirend elfogadását.

Szavazás előtt megállapítja, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 11 fő

A képviselő-testület 11 igen – egyhangú- szavazattal az alábbi határozatot hozza:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének
345/2016. (X. 27.) határozata:

Békés Város Képviselő-testülete a 2016. október 27-i ülése napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

NAPIRENDI PONTOK:

- I. Tájékoztató a képviselő-testület két ülése közötti fontosabb eseményekről, értekezletekről

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

I/1. Tájékoztató az előző képviselő-testületi ülésen elfogadott határozatok végrehajtásáról

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

I/2. Tájékoztató Békés Város Képviselő-testületének a fontosabb jogszabályi változásokról

Előterjesztő: Tárnok Lászlóné jegyző

I/3. Tájékoztató a Civil Alap tartalékkerete felhasználásáról

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

I/4. Tájékoztató a polgármester átruházott hatáskörben hozott döntéseiről

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

III. Előterjesztések

1. Beszámoló a Madzagfalvi napok rendezvény lebonyolításáról

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

IV. Egyéb előterjesztések

1. Beszámoló a Dr. Illyés Sándor Óvoda, Általános Iskola, Szakiskola, Készségfejlesztő Iskola és Kollégium munkájáról

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

2. Békés Város Önkormányzata 2017. évi belső ellenőrzési tervének elfogadása

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

3. Család- és gyermekjóléti központi feladatok ellátására intézmény alapítása és társulási megállapodás módosítása

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

4. Tarhos Község Önkormányzata kérelme a Tarhos, Petőfi u. 1. szám alatti ingatlan hasznosítására vonatkozóan

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

5. A 2017. évi piaci díjtételek meghatározása

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

6. Folyószámla-hitel (likvid-hitel) igénybevétele 2017. évre

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

7. Alapítvány támogatása

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

8. Balogh Mihályné Lipcsei Ibolya Emília kérelme

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

9. Lejárt garázsberleti szerződések

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

10. Váczi Julianna Békés 3949/A/31 hrsz-ú ingatlan felajánlása megvételre

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

11. Beszámoló az önkormányzati tulajdonú lakások értékesítéséről, és a bérlőkijelölési jog biztosítása végett megvételre kerülő ingatlanokról

Zárt ülésen

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

12. Lejárt lakásbérleti szerződéssel kapcsolatos kérelmek elbírálása

Zárt ülésen

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

13. Névjegyzék sorrendiségétől való eltérés engedélyezése

Zárt ülésen

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

14. Kossuth u. 30.2. ajtó alatti ingatlan bérbeadása

Zárt ülésen

Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

Bejelentések, interpellációk

NAPIREND TÁRGYA: *Tájékoztató a képviselő-testület két ülése közötti fontosabb eseményekről, értekezletekről*

Írásos tájékoztató csatolva a jegyzőkönyvhöz az Möt. 52.§ (1) bekezdés f) pontja alapján

MUCSI ANDRÁS képviselő: Megköszöni mindenkinek Ráczy Attila képviselő társával, akik részt vettek a népszavazáson.

IZSÓ GÁBOR polgármester: Mivel további szóbeli kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja a tájékoztató tudomásul vételét.

Szavazás előtt megállapítja, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 11 fő.

A képviselő-testület 11 igen – egyhangú- szavazattal az alábbi határozatot hozza:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének **346/2016. (X. 27.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete a két ülése között történt eseményekről, értekezletekről szóló polgármesteri tájékoztatót tudomásul veszi.

Határidő: azonnal

Felelős: Izsó Gábor polgármester

NAPIREND TÁRGYA: *Tájékoztató az előző képviselő-testületi ülésen elfogadott határozatok végrehajtásáról*

Írásos tájékoztató csatolva a jegyzőkönyvhöz az Möt. 52.§ (1) bekezdés f) pontja alapján

IZSÓ GÁBOR polgármester: Mivel szóbeli kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja a tájékoztató elfogadását.

Szavazás előtt megállapítja, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 11 fő.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének
347/2016. (X. 27.) határozata:

Békés Város Képviselő-testülete az előző testületi üléseken elfogadott határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztatót tudomásul veszi.

Határidő: azonnal

Felelős: Izsó Gábor polgármester

NAPIREND TÁRGYA: *Tájékoztató Békés Város Képviselő-testületének fontosabb jogszabályi változásokról*

Írásos tájékoztató csatolva a jegyzőkönyvhöz az Mötv. 52.§ (1) bekezdés f) pontja alapján

IZSÓ GÁBOR polgármester: Mivel szóbeli kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja a tájékoztató elfogadását.

Szavazás előtt megállapítja, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 11 fő.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének
348/2016. (X. 27.) határozata:

Békés Város Képviselő-testülete a Tájékoztató Békés Város Képviselő-testületének a fontosabb jogszabályi változásokról szóló tájékoztatót tudomásul veszi.

Határidő: azonnal

Felelős: Izsó Gábor polgármester

NAPIREND TÁRGYA: *Tájékoztató a Civil Alap tartalékkerete felhasználásáról*

Írásos tájékoztató csatolva a jegyzőkönyvhöz az Mötv. 52.§ (1) bekezdés f) pontja alapján

IZSÓ GÁBOR polgármester: Mivel szóbeli kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja a tájékoztató elfogadását.

Szavazás előtt megállapítja, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 11 fő.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének
349/2016. (X. 27.) határozata:

Békés Város Képviselő-testülete a Tájékoztató a Civil Alap tartalékkerete felhasználásáról szóló tájékoztatót tudomásul veszi.

Határidő: azonnal

Felelős: Izsó Gábor polgármester

NAPIREND TÁRGYA: *Tájékoztató a polgármester átruházott hatáskörben hozott döntéseiről*

Írásos tájékoztató csatolva a jegyzőkönyvhöz az Mötv. 52.§ (1) bekezdés f) pontja alapján

IZSÓ GÁBOR polgármester: Mivel szóbeli kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja a tájékoztató elfogadását.

Szavazás előtt megállapítja, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 11 fő.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének
350/2016. (X. 27.) határozata:

Békés Város Képviselő-testülete a Tájékoztató a polgármester átruházott hatáskörben hozott döntéseiről szóló tájékoztatót tudomásul veszi.

Határidő: azonnal

Felelős: Izsó Gábor polgármester

NAPIREND TÁRGYA: *Beszámoló a Madzagfalvi napok rendezvény lebonyolításáról*

Írásos előterjesztés csatolva a jegyzőkönyvhöz az Mötv. 52.§ (1) bekezdés f) pontja alapján

DEÁKNÉ DOMONKOS JULIANNA képviselő, az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság elnöke: Az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság, tárgyalásra alkalmasnak tartotta.

RÁCZ ATTILA képviselő: Mindhárom napon részt vett a rendezvényen. A hétvégén nagyon sokan voltak. Sikeres volt. Egy negatívum van, az pedig a vendéglátás.

DR. PÁLMAI TAMÁS alpolgármester: Az idej volt a legsikeresebb Madzagfalvi napok. Sikertelen megbeszélés, hogy mi a jó és mi nem, ennek is tudható be a siker.

IZSÓ GÁBOR polgármester: Az év legnagyobb rendezvénye volt. Nagyon jól sikerült. A kialakított koncepció jól tükröződött. A rendezvényt saját erőből szervezték meg. A három nap alatt 60 esemény volt. Minden igényt igyekeztek kielégíteni. A kulturális központ és a közösségek sokat dolgoztak ezen. Példaértékű munkát végeztek. A kialakított irány jó. A három napra szükség van, szeretik a Békésiek. Ezen a rendezvényen több százan dolgoztak, ezúton is megköszöni a munkát.

Mivel további szóbeli kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

Szavazás előtt megállapítja, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 11 fő.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének
351/2016. (X. 27.) határozata:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete a

Madzagfalvi napok rendezvény lebonyolításáról szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: értelem szerint
Felelős: Izsó Gábor polgármester

NAPIREND TÁRGYA: *Beszámoló a Dr. Illyés Sándor Óvoda, Általános Iskola, Szakiskola, Készségfejlesztő Iskola és Kollégium munkájáról*

Írásos előterjesztés csatolva a jegyzőkönyvhöz az Mötv. 52.§ (1) bekezdés f) pontja alapján

DEÁKNÉ DOMONKOS JULIANNA képviselő, az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság elnöke: Az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság, tárgyalásra alkalmasnak tartotta. Megköszöni a beszámoló elkészítését, további jó munkát kíván.

MUCSI ANDRÁS képviselő, az Ügyrendi, Lakásügyi, Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke: Ez az intézmény sokáig nem volt önálló. Sokáig az intézmény sem kereste a kapcsolatot. Ez most változik, és ennek örül. Színvonalas anyagot kaptak. Látja, hogy milyen eredményeket érnek el. Bizik abban, hogy a jövőben meghívják a rendezvényeikre. Gratulál a munkához.

RÁCZ ATTILA képviselő: Nem a sértődöttség nyelvén kíván szólni. Az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottságban Pataky Attiláné, mint az intézmény helyettes vezetője kezdte meg a munkáját. Így kaphattak részletesebb képet az intézményről.

ALÉNÉ KUCSERA ANDREA intézményvezető: Megköszöni a hozzászólásokat, és a jelzéseket. Igyekeznek odafigyelni a meghívásokra. Egy éve vezeti az intézményt. Nehéz éven vannak túl. Idén a Magyarbánhegyesi tagintézménnyel bővült.

IZSÓ GÁBOR polgármester: Az önkormányzat keze alatt már sem működtetésben sem fenntartásban nincsen oktatási intézmény. Ettől azonban igyekeznek minden intézménnyel együttműködni. Eddig hivatalból kaptak beszámolókat, minden a városon keresztül ment. Most ez más lett, de a kapcsolatot fenn kívánják tartani. Mindenki jó kapcsolatot kívánnak ápolni. Segítséget is kívánnak nyújtani minden intézménynek. Az önkormányzat mindenben partner lesz.

Mivel további szóbeli kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

Szavazás előtt megállapítja, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 11 fő.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének
352/2016. (X. 27.) határozata:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Dr. Illyés Sándor Óvoda, Általános Iskola, Szakiskola, Készségfejlesztő Iskola és Kollégium munkájáról szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: értelem szerint
Felelős: Izsó Gábor polgármester

NAPIREND TÁRGYA: *Békés Város Önkormányzata 2017. évi belső ellenőrzési tervének elfogadása*

Írásos előterjesztés és kiegészítés csatolva a jegyzőkönyvhöz az Mötv. 52.§ (1) bekezdés f) pontja alapján

MUCSI ANDRÁS képviselő, az Ügyrendi, Lakásügyi, Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke: A Pénzügyi Bizottság ülését az elnökúr akadályoztatása miatt ő vezette. A Pénzügyi Bizottság a kiegészítés szerint tárgyalásra alkalmasnak tartotta.

IZSÓ GÁBOR polgármester: Mivel szóbeli kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja a kiegészítés szerint előterjesztett határozati javaslatot.

Szavazás előtt megállapítja, hogy, a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 11 fő.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének
353/2016. (X. 27.) határozata:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete Békés Város Önkormányzatának 2017. évi belső ellenőrzési tervét a határozat 1. mellékletét képező tartalom szerint elfogadja.

Határidő: folyamatos, beszámolásra: 2017. évi zárszámadás időpontja

Felelős: jegyző

NAPIREND TÁRGYA: *Család- és gyermekjóléti központi feladatok ellátására intézmény alapítása és társulási megállapodás módosítása*

Írásos előterjesztés csatolva a jegyzőkönyvhöz az Mötv. 52.§ (1) bekezdés f) pontja alapján

MUCSI ANDRÁS képviselő, az Ügyrendi, Lakásügyi, Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke: Az Ügyrendi, Lakásügyi, Egészségügyi és Szociális Bizottság megtárgyalta az előterjesztést és elfogadásra javasolja, valamint a Pénzügyi Bizottság is elfogadásra javasolja.

IZSÓ GÁBOR polgármester: Mivel szóbeli kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslat I. pontját.

Szavazás előtt megállapítja, hogy, a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 11 fő.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének
354/2016. (X. 27.) határozata:

I. Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Békési Kistérségi Intézményfenntartó Társulás társulási megállapodását az 1. melléklet szerint, egységes szerkezetű társulási megállapodását a 2. melléklet szerint hagyja jóvá.

Határidő: intézkedésre azonnal
Felelős: Izsó Gábor polgármester
Kádasné Öreg Julianna igazgató

IZSÓ GÁBOR polgármester: Mivel szóbeli kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslat II. pontját.

Szavazás előtt megállapítja, hogy, a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 11 fő.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének
355/2016. (X. 27.) határozata:

II. Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete 2017. január 1. napjával megalapítja a Békési Család- és Gyermejjóléti Központot. Az intézmény alapító okiratát az 1. melléklet szerint adja ki. Az intézményvezetői álláshelyet a 2. melléklet szerinti tartalommal hirdeti meg. Az intézmény költségvetését a város 2017. évi költségvetési rendeletében kell megtervezni.

Határidő: intézkedésre azonnal
Felelős: Izsó Gábor polgármester
Kádasné Öreg Julianna igazgató

IZSÓ GÁBOR polgármester: Mivel szóbeli kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslat III. pontját.

Szavazás előtt megállapítja, hogy, a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 11 fő.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének
356/2016. (X. 27.) határozata:

III. Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Békési Család- és Gyermejjóléti Központ szakmai programját, továbbá szervezeti és működési szabályzatát jóváhagyja, és felhatalmazza polgármesterét, hogy a Békés Megyei Kormányhivatal Gyámügyi és Igazságügyi Főosztályánál a szolgáltatói nyilvántartásba való bejegyzéssel kapcsolatos intézkedéseket megtegye és jognyilatkozatokat aláírja.

Határidő: intézkedésre azonnal
Felelős: Izsó Gábor polgármester
Kádasné Öreg Julianna igazgató

IZSÓ GÁBOR polgármester: Mivel szóbeli kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslat IV. pontját.

Szavazás előtt megállapítja, hogy, a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 11 fő.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének
357/2016. (X. 27.) határozata:

IV. Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Békési Család- és Gyermekjóléti Központ gazdálkodási feladatainak ellátására a Békési Költségvetési Irodát jelöli ki. Felkéri az intézmény vezetőjét, hogy az új intézmény megalakulásának pénzügyi előkészítésében működjön közre.

Határidő: intézkedésre azonnal
Felelős: Izsó Gábor polgármester
Kádasné Öreg Julianna igazgató

IZSÓ GÁBOR polgármester: Mivel szóbeli kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslat V. pontját.

Szavazás előtt megállapítja, hogy, a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 11 fő.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének
358/2016. (X. 27.) határozata:

V. Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Békési Család- és Gyermekjóléti Központ székhelyeként 2017. január 1. napjától az 5630 Békés, Jantyk u. 1. szám alatti ingatlan jelöli meg azzal, hogy az 5630 Békés, Kossuth u. 3. szám alatti ingatlan járási kormányhivatal általi használati jogának megszűnése és a szükséges átalakítások után az intézmény székhelyét (előre láthatólag 2017. szeptember 1. napjáig) módosítja. Az 5630 Békés, Kossuth u. 3. szám alatti ingatlan új funkciójának kialakítására a város 2017. évi költségvetésében az önkormányzat felújítási alapot képez.

Határidő: intézkedésre azonnal
Felelős: Izsó Gábor polgármester
Kádasné Öreg Julianna igazgató

IZSÓ GÁBOR polgármester: Mivel szóbeli kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslat VI. pontját.

Szavazás előtt megállapítja, hogy, a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 11 fő.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének
359/2016. (X. 27.) határozata:

VI. Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Békési Család- és Gyermekjóléti Központ 2017. január 1-jei szakmai létszámát 7 főben állapítja meg, dolgozói létszámát 10 főben engedélyezi. A tapasztalatok és a székhelyváltás függvényében a létszámot 2017. augusztus 31-ig felülvizsgálja.

Határidő: intézkedésre azonnal
Felelős: Izsó Gábor polgármester
Kádasné Öreg Julianna igazgató

NAPIREND TÁRGYA: *Tarhos Község Önkormányzata kérelme a Tarhos, Petőfi u. 1. szám alatti ingatlan hasznosítására vonatkozóan*

Írásos előterjesztés és kiegészítés csatolva a jegyzőkönyvhöz az Mötv. 52.§ (1) bekezdés f) pontja alapján

MUCSI ANDRÁS képviselő, Pénzügyi Bizottság levezető elnöke: A Pénzügyi Bizottság a kiegészítés szerint tárgyalásra alkalmasnak tartotta. Tarhos községgel a jó viszonyt fenn kell tartani, és az oktatási érdekeket is figyelembe kell venni.

RÁCZ ATTILA képviselő: Megerősíti a Mucsi András által elmondottakat. A téma fontos volt. Tarhossal jó a kapcsolat, ezért is született ez a kiegészítés. Tarhos község jelentette be igényét erre az ingatlanra, ezért került a kérdés a képviselő-testület elé. Bízunk abban, hogy a felek megállapodnak majd.

IZSÓ GÁBOR polgármester: megnyugtatóan szeretnék rendezni ezt a kérdést, bízunk abban, hogy ezt tisztába is tudják tenni pár hónap alatt.

Mivel további kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

Szavazás előtt megállapítja, hogy, a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 11 fő

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének
360/2016. (X. 27.) határozata:**

1. Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete Tarhos Község Önkormányzata 5641 Tarhos, Petőfi u. 1. szám alatti, Tarhos belterület 119/1 helyrajzi szám alatt nyilvántartott ingatlan hasznosítására vonatkozó 242/2016. (VI.30.) határozatát fenntartja.

2. Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert, hogy a tárgyi ingatlan értékesítése vonatkozásában 2017. március 31. napjáig folytasson tárgyalásokat Tarhos község polgármesterével, a fennálló oktatási érdekek fennmaradása mellett.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Izsó Gábor polgármester

NAPIREND TÁRGYA: *A 2017. évi piaci díjtételek meghatározása*

Írásos előterjesztés csatolva a jegyzőkönyvhöz az Mötv. 52.§ (1) bekezdés f) pontja alapján

MUCSI ANDRÁS képviselő, Pénzügyi Bizottság levezető elnöke: A Pénzügyi Bizottság tárgyalásra alkalmasnak tartotta. A díjak több éve nem voltak emelve. 20%-os emelést támogatott a bizottság.

RÁCZ ATTILA képviselő: Hosszas vitát folytattak a kérdésről, az emelést nem támogatja. A kormány az inflációt befagyasztotta, nem indokolt az emelés. Az önkormányzatnak a működtetésből továbbra is feladatot kell vállalnia. Ne terheljük az embereket díjemeléssel. A Pénzügyi Bizottságon nem kapott többséget a javaslata mely szerint, a díjakat a 2017. évben nem emelik. Ezt a javaslatát most módosító javaslatként ismét előterjeszti.

DR. GOSZTOLYA FERENC képviselő: Az inflációról nem kíván vitatkozni. A szemétszállítási díj be lett vezetve, ezzel párhuzamosan azt ígérték, hogy a kommunális adót csökkenteni fogják. Ezzel még nem történt semmi. Látszik, hogy a képviselő-testület elkésett a díjtételek rendbetételével. Ez a 20% nagyon nagy emelés lenne. A piac üzemeltetése veszteséges a városnak. Fokozatos emeléssel egyetértett volna. A piac sokat változott az elmúlt pár évben. Sok az üres hely. A valódi őstermelők viszont többen vannak, ez örömteli. A bolhapiaci jelleg pedig mindenki maga döntse el, hogy jó-e vagy sem.

IZSÓ GÁBOR polgármester: A kommunális adót 21 ezer forintról 16 ezer forintra csökkentették. Ez így a korrekt.

BARKÁSZ SÁNDOR képviselő: A békési és nem békési elárusítók között különbséget kellene tenni. A Békés kártya erre megoldás lehet. Az önkormányzatnak segítenie kell a helyi lakosokat, magyarán meg kellene osztani a díjtételeket.

IZSÓ GÁBOR polgármester: Valószínűleg ez a javaslat EU alapjog ellenes. Nem lehet különbséget tenni. Ebben az esetben a békésiek sem járhatnának más városok piacaira árulni. Sokan több városban is árulnak. Rendszeresen jár piacra. Az árak az 5 év alatt a duplájára nőttek. Itt tehát nem egy egyoldalú emelésről van szó. A piacot üzemeltető a veszteségeit próbálja így csökkenteni. A környező települések díjaihoz képest is alacsony a békési, de a veszteségeket is csökkenteni kell.

DR. GOSZTOLYA FERENC képviselő: A Barkász Sándor által felvetett kérdést nehéz eldönteni. Elsősorban helybeliek árulnak a piacon. Ebben az esetben a 10%-os emelés elfogadottabb lenne. Egy-két év múlva ismét vissza lehet térni a kérdésre.

DR. PÁLMAI TAMÁS alpolgármester: Jogilag nem tudja lehet-e különbséget tenni. A helyi termelőket mégis valahogy előnyben kellene részesíteni a bóvlival szemben. Aki giccset árul az fizessen többet, nem tudja, hogy ez járható út-e. Aki éves bérleti díjat fizet, miért fizet helypénzt is? Ezt nem tartja logikusnak. Erre megoldás lehet, ha az éves díján emelnének, de nem fizetne helypénzt.

DR. TÁRNOK LÁSZLÓNÉ jegyző: EU-s alapelvekbe ütközik a megkülönböztetés. Ellentétes az áruk szabad áramlásával. Azzal is aggályok vannak, hogy kinek mi a giccs. Így nem lehet különbséget tenni.

RÁCZ ATTILA képviselő: Több áruval is beszélt a díjmelésről. Amennyiben mindenki megfizetné a neki kiszabott díjat, azt amit fizetni kellene, nem lenne szükség a díjmelésre. Ezt mondták az eladók. Ezek súlyos gondolatok. Továbbra sem javasolja a díjak emelését.

IZSÓ GÁBOR polgármester: Továbbra is az eredeti javaslatot támogatja. Elmondja, hogy a TOP keretében pályáztak a piac felújítására. Megoldás lehet ha az őstermelők szövetségbe tömörülnek. Garanciát vállalnának arra, hogy amit árulnak az saját termék, így el lehetne különíteni őket.

BARKÁSZ SÁNDOR képviselő: Ő maga a Békés kártyát megoldásnak gondolja. A fürdőben ez működik és ott is szolgáltatást vesz az ember, ha ezt ott lehet, a piacon miért ne lehetne.

DR. SERES ISTVÁN képviselő: Véleménye szerint fordított a helyzet. Nem az árusnak lenne olcsóbb a hely, hanem a békésiek vehetnének olcsóbban árukat.

MUCSI ANDRÁS képviselő, Pénzügyi Bizottság levezető elnöke: A Pénzügyi Bizottság ülésén erről sokat vitáztak, ennek a helye is ott lenne. Véleménye szerint tárgyalják meg újra az ügyet és ott mindenki elmondhatja majd a véleményét. A piacot fenn kell tartani, de nem itt kell ötletelni.

DR. GOSZTOLYA FERENC képviselő: Egyetért azzal, hogy egy hónap múlva tárgyalják ezt újra.

DR. PÁLMAI TAMÁS alpolgármester: Ezt a témát itt is meg kell tárgyalni. Valóban van pénzügyi vonzata is. A piac azonban a város lelke is. Meg szavazza az emelést természetesen. A fürdőt is működteti a város pedig az is veszteséges. Ő maga is hajlik arra, hogy térjenek vissza a kérdésre.

IZSÓ GÁBOR polgármester: Meg kell vizsgálni valóban, hogy mi a jó megoldás. Nagyon nehéz ez az ügy.

MUCSI ANDRÁS képviselő, Pénzügyi Bizottság levezető elnöke: Ez egy jó előterjesztés. Módosító javaslatként azt javasolja, hogy a képviselő-testület ezt az anyagot, mint munkaanyagot tudomásul veszi és a soron következő ülésén dönt a kérdésben.

DR. GOSZTOLYA FERENC képviselő: Anni is a piac volt a társadalmi élet színhelye. Ennek a téma kibeszélésének helye volt.

IZSÓ GÁBOR polgármester: Mivel további szóbeli kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el előterjesztőként Mucsi András képviselő javaslatát befogadja és szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Szavazás előtt megállapítja, hogy, a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 11 fő

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének
361/2016. (X. 27.) határozata:

Békés város Önkormányzatának Képviselő-testülete „A 2017. évi piaci díjtételek meghatározása” tárgyú előterjesztést tudomásul veszi. A soron következő képviselő-testületi ülésen dönt a piaci díjtételek megállapításáról.

Határidő: értelem szerint
Felelős: Izsó Gábor polgármester

NAPIREND TÁRGYA: *Folyószámla-hitel (likvid-hitel) igénybevétele 2017. évre*

Írásos előterjesztés csatolva a jegyzőkönyvhöz az Mötv. 52.§ (1) bekezdés f) pontja alapján

MUCSI ANDRÁS képviselő, Pénzügyi Bizottság levezető elnöke: A Pénzügyi Bizottság egyhangúlag tárgyalásra alkalmasnak tartotta.

IZSÓ GÁBOR polgármester: Mivel szóbeli kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

Szavazás előtt megállapítja, hogy, a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 11 fő

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének
362/2016. (X. 27.) határozata:

1. Békés Város Önkormányzata számlavezető pénzügyintézetétől – az ERSTE BANK HUNGARY Nyrt-től – 2017. január 1. napjától 2017. december 31 napjáig terjedő időszakokra maximum 100.000.000,- Ft felső határú, 1 éven belüli folyószámlahitelt vesz fel változatlan feltételekkel. A hitelfelvétel célja a 2017. évi költségvetésben tervezett működési kiadások fedezetének biztosítása, az egyenlőtlenül érkező saját bevételek miatt, valamint a gazdálkodással összefüggő likviditás biztosítása.
2. Békés Város Képviselő-testülete felhatalmazza polgármesterét a folyószámlahitel szerződés megkötésére.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Izsó Gábor polgármester

NAPIREND TÁRGYA: *Alapítvány támogatása*

Írásos előterjesztés csatolva a jegyzőkönyvhöz az Möt. 52.§ (1) bekezdés f) pontja alapján

DEÁKNÉ DOMONKOS JULIANNA képviselő, az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság elnöke: Az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság, tárgyalásra alkalmasnak tartotta.

MUCSI ANDRÁS képviselő, Pénzügyi Bizottság levezető elnöke: A Pénzügyi Bizottság egyhangúlag tárgyalásra alkalmasnak tartotta. Ez lemondás képviselői tiszteletdíjából. Az oktatás mindig is állami feladat volt, de Békés odafigyel az iskoláira.

IZSÓ GÁBOR polgármester: Mivel további szóbeli kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

Szavazás előtt megállapítja, hogy, a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 11 fő

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének
363/2016. (X. 27.) határozata:

1. Békés Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a civil szervezetek költségvetési támogatásának rendjéről szóló 4/2015. (II.4.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban

Rendelet) 6. §-a alapján a céljai eléréséhez szükséges működési költségeihez való hozzájárulás céljából, a 2016. évi költségvetésében tervezett, működési kiadás, személyi jellegű kiadások és munkaadókat terhelő járulékok kiemelt előirányzatai terhére az alábbi pénzüsszeg átcsoportosítását hagyja jóvá:

Heppiskola Gyermekeiért Alapítvány (székhelye: 5630 Békés, József Attila u. 12.), képviseli: Karácsné Sárközi Dóra kuratórium elnök támogatására 90.000,- Ft.

2. Békés Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza polgármesterét, hogy a fentiek szerint támogatásban részesített szervezettel szerződést kössön a támogatás felhasználásáról azzal, hogy a támogatottnak 2017. január 31. napjáig kell írásos tájékoztató megküldésével elszámolnia, melynek elmaradása esetén – annak pótlásáig – az Önkormányzat minden további támogatást felfüggeszt. A támogatás jogszabálysértő, vagy nem rendeltetésszerű felhasználása esetén a támogatott szervezetet visszafizetési kötelezettség terheli.

3. A támogatás folyósításának feltétele a 2011. évi CLXXV. törvény 30. § (1) bekezdése szerint letétbe helyezett beszámoló meglétének igazolása.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Izsó Gábor polgármester

NAPIREND TÁRGYA: *Balogh Mihályné Lipcsei Ibolya Emília kérelme*

Írásos előterjesztés csatolva a jegyzőkönyvhöz az Mötv. 52.§ (1) bekezdés f) pontja alapján

MUCSI ANDRÁS képviselő, Pénzügyi Bizottság levezető elnöke: A Pénzügyi Bizottság egyhangúlag tárgyalásra alkalmasnak tartotta.

IZSÓ GÁBOR polgármester: Mivel szóbeli kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

Szavazás előtt megállapítja, hogy, a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 11 fő

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének
364/2016. (X. 27.) határozata:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Képviselő-testület 295/2016 (IX.01.) számú határozatában foglaltakat hatályban tartja, és az adásvételi szerződés előkészítésére újabb 30 napon biztosít a döntés kézhezvételétől számítva.

Határidő: Értelem szerint

Felelős: Izsó Gábor polgármester

NAPIREND TÁRGYA: *Lejárt garázsberleti szerződések*

Írásos előterjesztés csatolva a jegyzőkönyvhöz az Möt. 52.§ (1) bekezdés f) pontja alapján

MUCSI ANDRÁS képviselő, Pénzügyi Bizottság levezető elnöke: A Pénzügyi Bizottság egyhangúlag tárgyalásra alkalmasnak tartotta.

IZSÓ GÁBOR polgármester: Mivel szóbeli kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

Szavazás előtt megállapítja, hogy, a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 11 fő

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének
365/2016. (X. 27.) határozata:

1. Békés Város Önkormányzatának Képviselő-testülete:
2. az önkormányzati lakások és helyiségek bérletéről, valamint elidegenítésükre vonatkozó egyes szabályokról szóló 22/2011. (VIII. 26.) önkormányzati rendelet 36. § (2) bekezdése alapján felmentést ad a Békés, Veres P. tér 7/B. 6-os számú, illetve a Békés, Veres P. tér 7/B 8-as számú garázs bérletére vonatkozó pályáztatás alól.
3. Kabai István – Békés, Veres P. tér 7/B. V/13. szám alatti lakos – kérelmét jóváhagyja, és bérleti jogviszonyát a Békés, Veres P. tér 7/B szám alatt található 6. sz. garázs vonatkozásában 2019. október 31. napjáig változatlan feltételekkel meghosszabbítja.
4. Kiss Anna – Békés, Veres P. tér 7/B. II/6. szám alatti lakos – bérleti jogviszonyát a Békés, Veres P. tér 7/B szám alatt található 8. sz. garázs vonatkozásában 2018. október 31. napjáig változatlan feltételekkel meghosszabbítja, amennyiben a bérleti díj tartozását a Városgondnokság felé 30 napon belül rendezi.
5. felhatalmazza polgármesterét a szerződéskötéssel kapcsolatos okiratok aláírására.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Izsó Gábor polgármester

NAPIREND TÁRGYA: *Váci Julianna Békés 3949/A/31 hrsz-ú ingatlan felajánlása megvételre*

Írásos előterjesztés csatolva a jegyzőkönyvhöz az Möt. 52.§ (1) bekezdés f) pontja alapján

MUCSI ANDRÁS képviselő, Pénzügyi Bizottság levezető elnöke: A Pénzügyi Bizottság egyhangúlag tárgyalásra alkalmasnak tartotta.

IZSÓ GÁBOR polgármester: Mivel szóbeli kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

Szavazás előtt megállapítja, hogy, a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 11 fő

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének
366/2016. (X. 27.) határozata:

1. Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete (5630 Békés, Petőfi u. 2. képviseli: Izsó Gábor polgármester, adószám: 15725060-2-04) vételi ajánlatot tesz Váczi Julianna 1/1 tulajdoni hányadát képező, Békés Megyei Kormányhivatal Békési Járási Hivatal ingatlan-nyilvántartásában a Békés belterület 3949/3/A/31 helyrajzi szám alatt nyilvántartott, természetben az 5630 Békés, Ady Endre u. 10. III/31. szám alatti 3 szobás, 78 m²-es ingatlanra vonatkozóan, a bérlőkijelölési jog biztosítása végett.
2. Az ajánlott vételár 6.900.000,- Ft, azaz Hatmillió kilencszázezer forint, melyet a vevő az adásvételi szerződés aláírásától számított 30 napon belül megfizet.
3. A vételár részét képezi az előszobában található beépített szekrény, valamint a teljes konyhaszekrény.
4. A kiadás fedezete a bérlakások értékesítéséből befolyt, az elkülönített számlán rendelkezésre álló keret. Az ingatlan birtokbaadására 2017. 06. 30. napján kerül sor.
5. Békés Város Önkormányzata, mint ajánlattevő a vételi szándékát a határozat közlésétől számított 30 napig tartja fenn.
6. Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete felhatalmazza Izsó Gábor polgármestert az adásvételi szerződés aláírására, a szükséges jognyilatkozatok megtételére.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Izsó Gábor polgármester

IZSÓ GÁBOR polgármester: Bejelenti, hogy a képviselő-testület 345/2016. (X. 27.) határozatával elrendelt z á r t ü l é s tartására kerül sor. Megkéri a hallgatóságot az ülésterem elhagyására.

A zárt ülésről az SZMSZ-ben foglaltaknak megfelelően külön jegyzőkönyv készült.

A zárt ülés befejezése után bejelenti, hogy a képviselő-testület n y í l t ülésen folytatja munkáját a bejelentések, interpellációk tárgyalásával.

Megállapítja, hogy a testületi ülés határozatképes, mivel a 11 képviselőből 11 képviselő jelen van.

Bejelentések - interpellációk:

Interpellációkra adott válaszok:

IZSÓ GÁBOR polgármester: Megkérdezi Koppné Dr. Hajdú Anikó képviselőt, hogy elfogadja-e a V/1. választ?

KOPPNÉ DR. HAJDÚ ANIKÓ képviselő: A soron következő képviselő-testületi ülésre pontosabb választ kap, így a választ elfogadja.

IZSÓ GÁBOR polgármester: Megkérdezi Dr. Pálmai Tamás képviselőt, hogy elfogadja-e a V/2. választ?

DR. PÁLMAI TAMÁS képviselő: A választ elfogadja.

IZSÓ GÁBOR polgármester: Megkérdezi Dr. Seres István képviselőt, hogy elfogadja-e a V/3. választ?

DR. SERES ISTVÁN képviselő: A választ elfogadja.

RÁCZ ATTILA képviselő: A Lenkey utcából keresték meg, hogy az utca egyik oldala szilárd burkolatú a másik vége nagyon rossz állapotban van. Ugyanez a helyzet a Nyíl utcában. Kéri, hogy segítsenek ebben.

KOPPNÉ DR. HAJDÚ ANIKÓ képviselő: Az ÁNTSZ ellenőrzést tartott a fogászaton, és kérte, hogy miért nincsen defibrillátor az intézményben. Ő maga sem tudja, hogy a városban máshol hol található. Az újságban jó lenne ezt közzé tenni. Kérdése, hogy mikor lesz defibrillátor az intézményben? Kéri, hogy ezt segítse az önkormányzat.

A Törökvész utca elején és a Táborhely utca közepén van egy-egy nagyobb kátyú. Kéri ezek kijavítását. A Bihari utca környékén több a probléma. A Bihari Vadvirág utca közötti szakaszon a kukásautó felhordja a sarat. Jobb lenne, ha tolatna, így nem hordaná fel. Azon a részen a zöldterületet nem tartották karban. Nagy gond a kökény bokrok benövése. Alföldvíz telephelyénél tapasztalta, hogy a telekhatár és az úttest közti részt nem tartják karban. Bihari utcában a csapadékvíz-elvezető és a szennyvíz aknából is folyik vissza a víz.

DR. GOSZTOLYA FERENC képviselő: A Juhos fotó előtti buszmegállónál a csapadékvíz-elvezető eldugult. Megáll a víz. A Fáy utcában is rendbe kellene tenni a kátyúkat.

DEÁKNÉ DOMONKOS JULIANNA képviselő: Ezúton tisztelettel meghív mindenkit november 26.-án tartandó Dr. Hepp iskola jótékonysági báljára.

MUCSI ANDRÁS képviselő: A Bartók és a Summás utca találkozásánál egy nagy kátyú van, kéri kijavítani. Elmondja, hogy az Üdvözlét Békésről című könyv, tördelés alatt van. A Családért Alapítvány támogatásával jelenik meg.

DR. PÁLMAI TAMÁS képviselő: November 15-én 17. órakor a Kulturális Központban lesz a Békési KÉSZ 15. évfordulója.

IZSÓ GÁBOR polgármester: Mivel több napirendi pont nincs, megköszöni a képviselők és a hivatal munkatársai munkáját, a képviselő-testület nyilvános ülését befejezettnek nyilvánítja.

K. m. f.

Izsó Gábor
polgármester

Tárnok Lászlóné
jegyző